

3. BA DÂN

Ba dân là Tam dân bao gồm: Dân sanh (sinh), Dân trí và Dân đức. Theo Thánh giáo Cao Đài, môn đệ của Đức Chí Tôn có sứ mạng: Phụng sự dân sanh: Lo cho dân có cuộc sống ấm no đầy đủ về vật chất; Xương minh dân trí: Giúp cho dân thoát khỏi tình trạng dốt nát, tối tăm mê muội; Hoàn thành dân đức: Dạy dân làm điều thiện, trau dồi đạo đức cho đến mức tận thiện tận mỹ.

Đó chính là mang lại cho nhơn sanh niềm an vui vừa thể xác lẫn tinh thần.



tìm hiểu

Hai câu thơ xưa trong lời dạy của Đức Mẹ năm Kỷ Dậu

Trần Nam Hiên

Trong huấn từ của Đức Mẹ năm Kỷ Dậu, có câu:

“Hỡi các con, lời xưa có nói:

Tứ quý nhân gian Xuân tại thủ,

Bá niên thể thượng Đạo duy tân..."¹

Chúng ta sẽ tìm hiểu hai câu thơ xưa này.

Tứ quý nhân gian

Thơ xưa chúng ta thường nghe:

Tứ quý hoa trường hảo

Bách niên nguyệt vĩnh viên

(Dịch: Bốn mùa hoa cứ thắm tươi

Trăm năm trăng mãi vẫn tròn)

Xuân tại thủ

Và cũng những vần thơ xưa:

Tuế hữu tứ thời xuân tại thủ

Nhân ư bách hạnh hiếu vi tiên

(Dịch nghĩa: Năm có bốn mùa, mở đầu bằng mùa xuân. Người ta có trăm tính hạnh, nhưng hiếu thảo là cần trước hết.)

Tại Thủ (在首). Tại là ở, Thủ là đầu tiên.

Đạo duy tân

Duy Tân (維新). Từ điển Hán Việt của Đào Duy Anh dịch Duy Tân: điều gì cũng sửa lại cho mới.

Chữ Tân, còn có nghĩa trong sạch, đổi mới.

Vậy hai câu thơ này có nghĩa:

Bốn mùa ở cõi con người, Xuân là chỗ khởi đầu

Trăm năm trên miền trần thế, Đạo là những sửa đổi cho trở nên trong sạch, tươi mới.

1. Thánh tịnh Ngọc Minh Đài, 03-01 Kỷ Dậu (19-02-1969).